

Lithuanian Out Loud

Episode Notes

Notes for episode number 11 – Jūs You

tu
jūs
kaip gyveni?
kaip tu gyveni?
kaip jūs gyvenate?
kaip jūs gyvenat?

you (familiar)
you (formal)
how are you?
how are you?
how are you?
how are you?



Notes for episode number 12 – Mes We

Aš
Aš gyvenu
Aš gyvenu gerai
Aš gyvenu gerai
Mes
Mes gyvename
Mes gyvename gerai
Mes gyvename gerai

I
I live
I live good
I'm doing good
we
we live
we live good
we're doing good

Notes for episode number 13 – Jie They

Kaip jie gyvena?
Jie gyvena gerai
Kaip jos gyvena?
Jos gyvena gerai

How are they doing?
They're doing good.
How are they doing? (all females)
They're doing good. (all females)

Notes for episode number 14 – Taip Pat Also

Labas, aš Douglas (Dennis).
Labas, aš Raminta, malonu.
Taip pat malonu, kaip gyveni?
Labai gerai, ačiū, o tu?
Aš taip pat labai gerai, ačiū.
labai

Hi, I'm Douglas (Dennis).
Hi, I'm Raminta, my pleasure.
My pleasure too, how are you? (tu)
Very good, thanks, and you?
I'm also very good, thanks.
very

o = and ("o" generally indicates a change in subject or the introduction of a new idea into a conversation)

labai malonu
Aš Dennis, laba diena.
Aš Raminta, labai malonu.
Taip pat labai malonu, kaip jūs gyvenate?
Labai gerai, ačiū, o kaip jūs?
Aš taip pat labai gerai, ačiū.

very nice to meet you.
I'm Dennis, good day ("hello").
I'm Raminta, very nice to meet you.
It's also nice to meet you, how are you?
Very good, thanks, and how are you?
I'm also very good, thank you.

Notes for episode number 15 – Exam 3

hi!	labas!
how are you? (familiar)	kaip gyveni?
how are you? (formal)	kaip jūs gyvenate?
we	mes
I	aš
I'm doing good	aš gyvenu gerai
we're doing good	mes gyvename gerai
how are they doing?	kaip jie gyvena?
they're doing good	jie gyvena gerai
how are they doing? (females)	kaip jos gyvena?
they're doing good (females)	jos gyvena gerai
nice to meet you	malonu
nice to meet you too	taip pat malonu
it's very nice to meet you	labai malonu
I'm Andrius	aš Andrius
I'm Kristina	aš Kristina
how ya doin? (familiar)	kaip gyveni?
very good thanks, and you? (familiar)	labai gerai ačiū, o tu?
how ya doin? (formal)	kaip jūs gyvenate?
very good thanks, and you? (formal)	labai gerai ačiū, o jūs?
I'm really good too, thanks	aš taip pat labai gerai, ačiū

Notes for episode number 16 – Sveikas Health

Sveika!	health! (to a female)
Sveikas!	health! (to a male)
Kas naujo?	what's new?
Nieko	nothing
Ate!	bye!
Sveiki!	health! (to a group)
Sveikos!	health! (to a female group)
Sveikutė!	health! (diminutive - between girls only)

Notes for episode number 17 – Iki Bye

labas vakarėlis	good evening
ką darai?	what's up?
nieko, o tu?	nothing, and you?
nieko	nothing
kaip sekasi?	how are you?
ką?	what?
kaip sekasi?	how are you?
neblogai, ačiū, kaip sekasi?	not bad thanks, how are you?
ypatingai gerai, ačiū	especially good, thanks
iki pasimatymo!	until we see each other again!
iki!	see ya!
blogai	bad
lik sveikas!	stay healthy! (to a male)
lik sveika!	stay healthy! (to a female)

Notes for episode number 18 – Spalva Color

Raminta:
Labas, pas Tave.....ai, žodžiu neišeina. :)

Raminta:

Labas, planuoju pirkti automobilį, norėjau pasiteirauti ką pasiūlytum?

Hi, I'm planning to buy an automobile, I wanted to inquire, what do you advise?

planuoti	to plan
pirkti	to buy
norėti	to want
pasiteirauti	to inquire, to ask
pasiūlyti	to advise

Jonas:

Nu tai mašinų daug yra, daug yra visokių kaip sakant, visokių rūšių, o kokios tu norėtum?

Well, there are a lot of cars, there are many types, like so to say, various grades, so what would you like?

nu – well... what... (a used to fill time while forming a thought)

visoks	sorts, types
kaip sakant... taip sakant...	“so to say...”
pirma rūšis, pirmos rūšies	first rate

Raminta:

Norėčiau sportinio automobilio.

I would like a sports car.

Jonas:

Nu sportiniai, aišku, geros mašinos, bet ką aš apie jas galvoju, nu mano amžiui tai jos perkietos yra, bet jaunimui važinėti gal ir yra smagu. O kokios markės tu norėtum pirkt?

Oh well sport cars, clearly, good cars, but what I think about them, well for my age they are too hard, but for youngsters to ride, maybe it's cool. So which brands would you like to buy?

aišku	clearly
galvoti	to think of, to think about
kietas	hard
jaunimas	youth, young people
važinėti	to drive around, to ride about
smagus	pleasant, pleasing

Raminta:

Porsche automobilio, Porsche Carrera.

A Porsche automobile, Porsche Carrera.

Jonas:

Porsche labai brangios yra.

Porsche is very expensive.

brangus	dear, expensive, costly
---------	-------------------------

Raminta:

Brangios, o kokios sportinės mašinos yra pigios?

Expensive, so what sport cars are cheap?

pigus	cheap, low-priced
-------	-------------------

Jonas:

Nu yra, gal amerikietiškos yra, o pontiakai mačiau yra, yra mazdos, yra tojotos, jos neamerikietiškos, jos japoniškos yra, bet gal jų kokybė kiek geresnė.

Oh well, maybe American (cars) are, Pontiacs I saw are, Mazdas are, Toyotas are, they are not American, they are Japanese, but maybe their quality is better.

matyti	to see
kokybė	quality
geresnis	better

Raminta:

Nežinau, ir dar galvoju apie spalvą, man patinka balta ir smėlio spalva, bet nežinau. Kokios spalvos tau patinka?

I don't know, and I'm also thinking about color, I like white and sand color, but I don't know. What colors do you like?

nežinoti	to not know
spalva	color
patikti	to be pleased, to like
baltas	white
smėlis, smėlys	sand

Jonas:

Man tai kaip tarybiniam žmogui patinka raudona spalva.

As much as a soviet person I like the color red.

tarybinis	soviet
raudonas	red
raudona spalva	red color
žmogus	person

Raminta:

Raudona spalva, oi, o man raudona nepatinka, nes visą vaikystę turėjau raudonus automobilius.

Red color, oh, I don't like red color, because my entire childhood I had red automobiles.

nepatikti	to not be pleased, to not like
vaikystė	childhood

Jonas:

Nu tai reikia pirkti kokia patinka.

So then you need to buy what you like.

Raminta:

Gerai, ačiū už konsultaciją.

Okay, thanks for the consultation.

konsultacija	consultation
--------------	--------------

Jonas:

Nėra už ką.

It's nothing.

Notes - phone conversation between Raminta and Jack

Planuoju pirkti namą	I'm planning to buy a house
Aš planuoju pirkti butą	I'm planning to buy a flat
Aš planuoju važiuoti į Dominikos Respubliką	I'm planning to travel to the Dominican Republic
Planuoju vakarėlį	I'm planning an evening party
Planuoju eiti į mokyklą	I'm planning to go to school

Planuoju važiuoti į Maskvą
Aš planuoju studijuoti Lietuvoje
Aš planuoju dirbti Kaune
Aš planuoju gyventi Klaipėdoje
Man patinka balta...
Man patinka žalia ir geltona spalva
Man patinka mėlyna ir ruda spalva
Ačiū už pagalbą
Ačiū už viską

I'm planning to go to Moscow
I'm planning to study in Lithuania
I'm planning to work in Kaunas
I'm planning to live in Klaipėda
I like white...
I like green and yellow color
I like blue and brown color
Thanks for the help
Thanks for everything

Notes for episode number 19 – Tualetas Restroom

Vilnius hotspots recommended by Raminta:

Club Pabo Latino, Trakų gatvė
Club Absento Fėjos, Aušros Vartu gatvė
Restaurant Žemaičiai, Vokiečių gatvė

(gatvė = street)

Recommended book: Trise Prieš Mafiją
by Daiva Vaitkevičiūtė

kudakuoja ir kudakuoja
zyzia ir zyzia
trenkti laižiaką, fee!

cackle and cackle
buzz and buzz
french kissing, ick!

Here's the alphabet. In parenthesis is the pronunciation.

A a	(ah)
Ą ą	(ą nosinė)
B b	(bė)
C c	(cė) "tsė"
Č č	(čė) "chė"
D d	(dė)
E e	(e plačioji)
Ę ę	(ę nosinė)
Ė ė	(ė siauroji)
F f	(ėf)
G g	(gė)
H h	(ha)
I i	(i trumpoji)
Į į	(į nosinė)
Y y	(y ilgoji)
J j	(jot)
K k	(ka)
L l	(ėl)
M m	(ėm)
N n	(ėn)
O o	(oh)
P p	(pee)
R r	(ėr)
S s	(ės)
Š š	(ėš)
T t	(tė)
U u	(u trumpoji)
Ū ū	(ū nosinė)
Ū ū	(ū ilgoji)
V v	(vė)

Z z
Ž ž

(zė)
(žė)

Kur?

Where?

Tualetas

Toilet

Kur yra...?

Where is...?

Kur yra tualetas?

Where is the restroom?

Kur yra tualetas?

Where is the toilet?

Atsiprašau, kur yra tualetas? O, ačiū!

Excuse me, where is the toilet? Oh, thank you!

In Lithuanian we often drop the verb, "to be." So, here we can drop "yra."

You can be understood if you just say, "tualetas?"

Tualetas is the Lithuanian word for a single toilet or restroom.

Kur tualetas?

Where's the toilet?

Kur restoranas?

Where's the restaurant?

Kur baras?

Where is the bar?

[Notes for episode number 20 – Vardininkas Naming Case](#)

there are seven declensions in Lithuanian

naming case = nominative case

vardininkas is the basic, primary name of all words

vardininkas is the case used in dictionaries

examples of vardininkas:

nominative case

vardininkas

automobile

automobilis

rytas

morning

diena

day

vakaras

evening

Lithuanian Out Loud

<http://www.lithuanian.libsyn.com/>

email Raminta and Jack:

lithuanianoutloud@earthlink.net